

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
24 November 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 153 повестки дня

**Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций по стабилизации
в Гаити****Предлагаемый бюджет Миссии Организации Объединенных
Наций по стабилизации в Гаити на период с 1 июля 2010 года
по 30 июня 2011 года****Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам**

Полномочия на принятие обязательств на период с 1 июля по 31 декабря 2010 года	380 000 000 долл. США
Предлагаемый бюджет на 2010/11 год, представ- ленный Генеральным секретарем	865 313 200 долл. США
Пересмотренное предложение на основе сокраще- ния оперативных потребностей	864 189 700 долл. США
Сумма, рекомендованная Консультативным коми- тетом на 2010/11 год	853 827 400 долл. США

III. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел предлагаемый бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/65/535). В ходе рассмотрения предложения по бюджету Комитет встретился с представителями Генерального секретаря, которые представили подробную информацию о бюджете, а также дополнительную информацию и разъяснения.



2. В ходе рассмотрения Консультативным комитетом предложения по бюджету Генеральный секретарь представил пересмотренную бюджетную смету расходов на воздушный транспорт, которая отражает сокращение оперативных потребностей на основе последних договорных соглашений в отношении четырех вертолетов Ми-8 MTV (см. пункт 26 ниже). Такое сокращение составило 1 123 500 долл. США, в результате чего измененная общая сумма предложенного бюджета на 2010/11 год составила 864 189 700 долл. США. Таблица с пересмотренной сметой расходов содержится в приложении I к настоящему докладу.

3. В своей записке о порядке финансирования МООНСГ на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года от 30 апреля 2010 года (A/64/764) Генеральный секретарь информировал Генеральную Ассамблею о том, что Миссия не смогла составить всеобъемлющий и подробный предлагаемый бюджет на период 2010/11 года с учетом изменчивости обстановки и безотлагательных оперативных потребностей, возникших в результате землетрясения. В связи с этим он просил Генеральную Ассамблею предоставить ему полномочия принимать обязательства на период с 1 июля по 31 декабря 2010 года на сумму в размере 380 402 700 долл. США. В своей резолюции 64/278 Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на период с 1 июля по 31 декабря 2010 года на общую сумму, не превышающую 380 млн. долл. США, для функционирования Миссии.

4. В своем докладе A/64/660/Add.16 Консультативный комитет уже вынес рекомендации по докладу об исполнении бюджета МООНСГ за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/554).

5. В конце настоящего доклада перечислены документы, рассматривавшиеся и использовавшиеся Консультативным комитетом в качестве справочного материала в ходе рассмотрения вопроса о финансировании Миссии на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года.

II. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года

A. Мандат и запланированные результаты

6. МООНСГ наделена мандатом содействовать восстановлению мира и безопасности и добиваться дальнейшего укрепления осуществляемого в Гаити конституционного и политического процесса. После случившегося 12 января 2010 года землетрясения Совет Безопасности в своей резолюции 1908 (2010) одобрил вынесенную Генеральным секретарем рекомендацию увеличить общую численность сил МООНСГ для поддержки усилий по немедленному восстановлению, реконструкции и поддержанию стабильности и постановил, что Миссия будет состоять из военного компонента численностью до 8940 военнослужащих всех званий и полицейского компонента численностью до 3711 полицейских.

7. В своей резолюции 1927 (2010) Совет Безопасности санкционировал развертывание еще 680 полицейских в качестве временного экстренного потенциала с четко определенными целями и с конкретной основной задачей — ук-

репить потенциал национальной полиции Гаити. В своей резолюции 1944 (2010) Совет постановил продлить мандат МООНСГ до 15 октября 2011 года и сохранить нынешнюю общую численность сил Миссии.

8. Генеральный секретарь сообщает, что в результате случившегося в январе 2010 года землетрясения погибли более 220 000 человек, были разрушены или повреждены примерно 188 400 домов и около 2 миллионов человек остались без крова. Примерно 1,3 миллиона человек живут в палатках и временных постройках, и особенно уязвимыми считаются дети, которых насчитывается полмиллиона и многие из которых остались без родительского присмотра или были разлучены с семьями.

9. Кроме того, Генеральный секретарь сообщает, что все три ветви государственной власти и основные правоохранительные учреждения понесли серьезные людские потери, их инфраструктуре был причинен немалый ущерб, и все это значительно ослабило их потенциал. Он далее сообщает, что Гаити предстоит решать три основные задачи: поддержание стабильности, необходимой для восстановления, реконструкции и институциональных реформ; укрепление потенциала для обеспечения дальнейшего функционирования государственных учреждений, пострадавших от землетрясения, и смягчения последствий стихийных бедствий; и координация международной помощи.

10. Генеральный секретарь отмечает, что при определении потребностей в ресурсах на период 2010/11 года предусматривалось оказание военной и полицейской поддержки усилиям по восстановлению и реконструкции, помощи государственным институтам и населению посредством расширенных проектов с быстрой отдачей и мероприятий по борьбе с насилием в общинах, поддержки Канцелярии Специального посланника по Гаити и прямой материально-технической помощи правительству.

11. Генеральный секретарь отмечает, что важными вехами в процессе мобилизации сил будут выборы, намеченные на ноябрь 2010 года, и инаугурация нового президента в феврале 2011 года и что смена власти мирным путем позволит военному и полицейскому компонентам подумать о сокращении численности, приняв во внимание реальную обстановку с точки зрения безопасности. Генеральный секретарь сообщает, что МООНСГ окажет помощь правительству Гаити в создании возможностей, которые потребуются в предстоящие важные месяцы, чтобы вывести страну на правильный путь.

12. В пункте 6 резолюции 1944 (2010) Совет Безопасности приветствовал прилагаемые МООНСГ усилия по распространению ее помощи на мероприятия по охране границы. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован, что Миссия оказывает техническую помощь правительству в дальнейшем развитии и модернизации стратегии охраны границ, имеющей целью улучшение таможенного и иммиграционного контроля, что позволит улучшить сбор таможенных пошлин, укрепить безопасность границ и расширить возможности государства для борьбы с наркотрафиком и торговлей людьми. Миссия также оказывает прямую поддержку Национальной полиции Гаити (НПГ) в выполнении ее обязанностей по охране границы.

В. Потребности в ресурсах

13. Пересмотренный предлагаемый бюджет МООНСГ составляет 864 189 700 долл. США на содержание Миссии с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года. Это на 131 796 700 долл. США, или 18 процентов, больше по сравнению с ассигнованиями в объеме 732 393 000 долл. США на 2009/10 год. Анализ разницы представлен в разделе III предлагаемого бюджета (A/65/535). Наиболее значительное увеличение предлагается по следующим статьям расходов: воинские контингенты (22 802 500 долл. США), полиция Организации Объединенных Наций (14 490 800 долл. США), сформированные полицейские подразделения (21 945 200 долл. США), временный персонал общего назначения (26 90 400 долл. США), персонал, предоставляемый правительствами (3 183 900 долл. США), официальные поездки (4 461 400 долл. США), помещения и объекты инфраструктуры (31 101 100 долл. США), наземный транспорт (11 145 200 долл. США), связь (4 880 100 долл. США), информационные технологии (1 239 400 долл. США), медицинское обслуживание (1 205 200 долл. США), другие предметы снабжения, услуги и оборудование (3 313 700 долл. США) и проекты с быстрой отдачей (4 500 000 долл. США). Они частично компенсируются сокращением расходов на международный персонал (17 568 000 долл. США), добровольцев Организации Объединенных Наций (1 651 200 долл. США) и воздушный транспорт (1 773 800 долл. США).

14. В предлагаемом бюджете в период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года предусматривается следующая среднемесячная численность персонала: 8940 военнослужащих воинских контингентов, 1351 полицейский Организации Объединенных Наций, 2940 сотрудников сформированных полицейских подразделений, 533 международных сотрудника, 1233 национальных сотрудника, 277 добровольцев Организации Объединенных Наций, 100 сотрудников, предоставляемых правительствами, и 443 сотрудника на временных должностях.

1. Военный и полицейский персонал

Категория	Утвержденная численность на 2009/10 год ^a	Предлагаемая численность на 2010/11 год	Разница
Военные наблюдатели	—	—	—
Воинские контингенты	8 940	8 940	—
Полиция Организации Объединенных Наций	1 151	1 351	200
Сотрудники сформированных полицейских подразделений	2 460	2 940	480

^a Максимальная утвержденная численность на данный период.

15. Сметные потребности в ресурсах на финансирование военного и полицейского персонала в период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года составляют 400 634 100 долл. США, что на 59 238 500 долл. США, или 17,4 процента, больше по сравнению с ассигнованиями на 2009/10 год.

16. Увеличение потребностей обусловлено увеличением расходов на:

а) воинские контингенты (22 802 500 долл. США): полное развертывание дополнительно 2000 военнослужащих воинских контингентов, санкциони-

рованное Советом Безопасности в его резолюции 1908 (2010), с учетом 1-процентного коэффициента отсроченного развертывания;

б) сформированные полицейские подразделения (21 945 200 долл. США): развертывание дополнительно 480 сотрудников сформированных полицейских подразделений, санкционированное Советом Безопасности в его резолюции 1927 (2010), и полное развертывание 2460 сотрудников сформированных полицейских подразделений, ранее санкционированное Советом Безопасности в его резолюции 1908 (2010), с учетом 5-процентного коэффициента отсроченного развертывания;

с) полицию Организации Объединенных Наций (14 490 800 долл. США): развертывание дополнительно 200 полицейских, санкционированное Советом Безопасности в его резолюции 1927 (2010), а также полное развертывание 1151 полицейского Организации Объединенных Наций, ранее санкционированное Советом Безопасности в его резолюции 1908 (2010), с учетом 6-процентного коэффициента отсроченного развертывания.

17. Как отмечено в пункте 11 выше, Консультативный комитет был информирован, что сокращение военного и полицейского персонала планируется начать в марте 2011 года после проведения выборов и передачи власти новому правительству и что к началу 2012 года численность развернутого военного и полицейского персонала должна вернуться к уровню, существовавшему до землетрясения, в зависимости от преобладающего положения в области безопасности. Комитет был также информирован, что с учетом ограниченной продолжительности развертывания некоторые военнослужащие останутся в местах временного проживания более длительное время, чем это обычно предусмотрено.

18. Доля вакантных должностей по каждой категории персонала представлена в документе о бюджете (см. A/65/535, пункт 249). В ответ на запрос Консультативному комитету был представлен обновленный график развертывания Миссии. Пересмотренный график содержится в приложении II к настоящему докладу. **В связи с изменением предполагаемого коэффициента отсроченного развертывания сформированных полицейских подразделений с 5 до 12 процентов Консультативный комитет рекомендует с учетом этого скорректировать соответствующие ассигнования.**

2. Гражданский персонал

Категория	Утвержденная численность на 2009/10 год	Предлагаемая численность на 2010/11 год	Разница
Международный персонал	534	533	(1)
Национальный персонал	1 231	1 233	2
Добровольцы Организации Объединенных Наций	231	277	46
Временные должности	104	443	339
Итого	2 100	2 486	386

19. Сметные расходы на гражданский персонал на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года составляют 163 498 600 долл. США, что на 8 091 500 долл. США, или 5,2 процента, больше по сравнению с ассигнованиями на 2009/10 год.

20. Увеличение потребностей обусловлено увеличением расходов на:

а) временный персонал общего назначения (26 905 400 долл. США): предлагаемое создание в общей сложности 339 временных должностей, включая 159 должностей международных сотрудников, 55 должностей национальных сотрудников категории специалистов и 125 должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания, с учетом 15-процентной доли вакантных должностей для международных сотрудников и 6-процентной доли для обеих категорий национальных сотрудников;

б) национальный персонал (405 300 долл. США): предлагаемое чистое увеличение на 2 должности национальных сотрудников и применение 6-процентной доли вакантных должностей для национальных сотрудников категории специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания, что частично компенсируется исключением специальных мер, предусмотренных в период 2009/10 года, после землетрясения в январе 2010 года;

21. Увеличение потребностей частично компенсируется сокращением расходов на:

а) международный персонал (17 568 000 долл. США): исключение потребностей в специальных мерах, предусмотренных в период 2009/10 года, после землетрясения в январе 2010 года; предлагаемое упразднение 8 должностей международных сотрудников; предлагаемое развертывание 100 международных сотрудников в Центре связи и поддержки в Санто-Доминго, в котором не выплачивается надбавка за работу в опасных условиях; и применение 14-процентной доли вакантных должностей в сравнении с 9 процентами в период 2009/10 года;

б) добровольцев Организации Объединенных Наций (1 651 200 долл. США): исключение специальных мер, предусмотренных в период 2009/10 года, после землетрясения в январе 2010 года, что с избытком компенсируется дополнительными потребностями, связанными с временным развертыванием 46 дополнительных добровольцев Организации Объединенных Наций. В смете расходов учитывается 8-процентная доля вакантных должностей.

Рекомендации в отношении должностей

22. Генеральный секретарь отмечает, что комплексная оценка кадровых потребностей приведена в соответствии с резолюцией 64/278 Генеральной Ассамблеи и отражена в предложенном бюджете. Детальное описание кадровых изменений, предложенных по каждому компоненту, представлено в документе о бюджете (см. A/65/535, раздел I). Предложения Генерального секретаря отражают чистое увеличение на 2 должности национальных сотрудников, 46 должностей добровольцев Организации Объединенных Наций, 339 должностей временных сотрудников и чистое сокращение на 1 должность международного сотрудника.

23. Консультативный комитет рекомендует одобрить кадровые предложения Генерального секретаря. Вместе с тем Комитет отмечает, что запрашиваемые временные должности должны рассматриваться как краткосрочный потенциал, необходимый для эффективного удовлетворения неотложных потребностей Миссии. Комитет настоятельно призывает МООНСГ проводить регулярный обзор своих потребностей во временной помощи в течение бюджетного периода и надеется, что временные должности будут упразднены по мере сокращения оперативных потребностей.

24. С учетом изменения предполагаемой доли вакантных должностей временного международного и национального персонала общего назначения (см. приложение II) соответственно с 15 до 32 и с 6 до 21 процента Комитет рекомендует с учетом этого скорректировать соответствующие ассигнования.

3. Оперативные расходы

(В долл. США)

<i>Выделенные ассигнования на 2009/10 год</i>	<i>Предлагаемые ассигнования на 2010/11 год</i>	<i>Разница</i>
235 590 300	300 057 000	65 590 200

25. Сметные оперативные потребности на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года составляют 300 057 000 долл. США, что на 64 466 700 долл. США, или 27,4 процента, больше по сравнению с ассигнованиями на 2009/10 год. Увеличение потребностей обусловлено главным образом увеличением расходов на:

а) помещения и объекты инфраструктуры (31 101 100 долл. США): дополнительные расходы на строительные услуги в связи со строительством новых лагерей и служебных помещений после землетрясения; дополнительные потребности в связи со стандартным возмещением расходов странам, предоставляющим военным служащим и сотрудников сформированных полицейских подразделений; услуги по обеспечению безопасности дополнительных служебных помещений в районе Миссии; и перестройка и реконструкция объектов МООНСГ, пострадавших от землетрясения;

б) наземный транспорт (11 145 200 долл. США): закупка 280 дополнительных автотранспортных средств и замена 110 легковых автомобилей;

в) связь (4 880 100 долл. США): увеличение расходов на услуги в области общественной информации в рамках подготовки к предстоящим выборам; замена оборудования для общественно-информационной работы, поврежденного в результате землетрясения; и увеличение расходов на коммуникационную поддержку, что частично компенсируется сокращением потребностей на приобретение аппаратуры связи;

г) официальные поездки (4 461 400 долл. США): дополнительные расходы на выплату суточных за остановки с ночевкой, связанные с поездками в район Миссии, и на выплату суточных международным сотрудникам, которые

будут направлены в Центр связи и поддержки в Санто-Доминго согласно временным договоренностям на период с 1 июля по 31 декабря 2010 года;

е) другие предметы снабжения, услуги и оборудование (3 313 700 долл. США): дополнительные потребности, связанные с осуществлением программ сокращения масштабов насилия в общинах; поддержка Канцелярии Специального посланника по Гаити и правительства Гаити, а также поддержка Комиссии по расследованию инцидента в тюрьме Ле Ке 19 января 2010 года;

ф) персонал, предоставляемый правительствами (3 183 900 долл. США): полное развертывание 100 сотрудников исправительных учреждений, санкционированное Советом Безопасности в его резолюциях 1908 (2010) и 1927 (2010);

g) информационные технологии (1 239 400 долл. США): дополнительный международный персонал, работающий на подрядной основе, и увеличение расходов на запасные части и принадлежности;

h) медицинское обслуживание (1 205 200 долл. США): увеличение расходов, возмещаемых странам, предоставляющим воинские и сформированные полицейские подразделения; медицинские принадлежности и услуги, связанные с предлагаемым созданием в общей сложности 386 временных должностей гражданских сотрудников; и оказание поддержки страновой группе Организации Объединенных Наций.

26. Увеличение потребностей частично компенсируется сокращением расходов на воздушный транспорт (1 773 800 долл. США): исключение расходов на метеорологические станции и обеспечение противопожарной безопасности, что частично компенсируется дополнительными расходами на аренду и эксплуатацию МИ-8 MTV (см. пункт 2 выше).

27. Консультативный комитет был информирован, что в течение бюджетного периода должны быть завершены 82 проекта строительства и переоборудования зданий. Общая сметная стоимость проектов составляет 48 396 700 долл. США.

28. В ответ на запрос, связанный с большим числом учебных курсов, предусмотренных для персонала Миссии, МООНСГ установила приоритетность в списке учебных курсов с учетом их значения для поддержки ее мандата.

III. Прочие вопросы

Центр связи и поддержки в Санто-Доминго

29. МООНСГ открыла Центр связи и поддержки в Санто-Доминго по причинам, изложенным в предлагаемом бюджете (см. A/65/535, пункты 10 и 32). В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован, что по состоянию на 3 ноября 2010 года в Центре насчитывалось 77 сотрудников и что расстановка сотрудников Миссии в Санто-Доминго обеспечила экономию благодаря сокращению оперативных и кадровых расходов. Комитет был также информирован, что потребности Центра в Санто-Доминго, не связанные с должностями, на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года составляют 990 000 долл. США. Кроме того, Комитет был информирован, что обзор деятельности Центра будет проведен в первом квартале 2011 года.

Помощь правительству Гаити

30. В своей резолюции 1927 (2010) Совет Безопасности призвал Миссию продолжать оказывать материально-техническую поддержку и техническую экспертную помощь правительству Гаити и прекращать такую поддержку по мере наращивания национального потенциала Гаити. Генеральный секретарь представил подробную информацию о поддержке, оказываемой правительству, в предложенном бюджете (см. A/65/535, пункты 265–269). Генеральный секретарь запрашивает 7 968 220 долл. США на цели поддержки правительства. В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена следующая таблица с разбивкой запрашиваемой суммы (в долл. США):

МООНСГ — поддержка правительства Гаити

Учреждение	Сумма
Министерство юстиции и общественной безопасности	245 190
Прокуратура Порт-о-Пренса	221 092
Трибунал и апелляционный суд Порт-о-Пренса	295 997
Региональные суды	650 440
Школа мировых судей	282 800
Выездные суды	770 191
Медико-юридический институт	540 155
Мобильные группы полиции	2 026 309
Объединенные подразделения НПП/Института социального обеспечения и исследований	156 912
Исправительные учреждения	473 327
Подготовка по вопросам исправительных учреждений	160 677
Связь и транспортные службы исправительных учреждений	418 945
Администрация департаментов и муниципалитетов	1 639 659
Административно-хозяйственные и канцелярские принадлежности	86 526
Итого	7 968 220

Поддержка Специального посланника

31. В своем докладе Генеральный секретарь запросил 1 563 905 долл. США на цели оказания поддержки Канцелярии Специального посланника по Гаити. Подробная информация об оказываемой поддержке представлена в меморандуме о договоренности с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН); такая поддержка и включает расходы на персонал (1 280 578 долл. США), текущие расходы (152 177 долл. США) и прочие расходы, такие как расходы на поездки, представительские расходы и расходы на совещания (131 150 долл. США). В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован, что координирующая роль Специального посланника и тесные рабочие отношения между Специальным представителем Генерального секретаря и Специальным посланником усиливают деятельность Миссии. **Комитет уверен, что Специальный представитель Генерального секретаря сохраняет достаточные полномочия и гибкость в рамках существующих**

договоренностей для эффективного осуществления операций Миссии, особенно в том, что касается важнейших задач по оказанию помощи народу Гаити.

Сокращение масштабов насилия в общинах

32. Генеральный секретарь запрашивает 9 млн. долл. США на программу сокращения масштабов насилия в общинах на 2010/11 год по сравнению с первоначальными ассигнованиями в объеме 3,2 млн. долл. США (до землетрясения) и пересмотренными ассигнованиями в объеме 14,2 млн. долл. США (после землетрясения) в течение периода 2009/10 года. В предложенном бюджете Генеральный секретарь отмечает, что в рамках программы основное внимание сосредоточено на деятельности по подготовке к выборам в ноябре 2010 года и вступлению в должность нового президента в феврале 2001 года (см. A/65/535, пункт 259).

Проекты с быстрой отдачей

33. На цели проектов с быстрой отдачей на Гаити испрашивается сумма в размере 7 500 000 долл. США, которая на 4,5 млн. долл. США больше по сравнению с ассигнованиями на 2009/10 год. Предлагаемые ресурсы предназначены для осуществления 190 проектов, предусматривающих развитие инфраструктуры и оказание базовых услуг (110), обеспечение средств к существованию и создание рабочих мест (50) и профессиональную подготовку и укрепление потенциала (30). Консультативный комитет был информирован, что, по оценкам, к концу 2010 года на цели проектов с быстрой отдачей будет выделена сумма в размере 5 млн. долл. США. Комитет был также ознакомлен с изменениями, касающимися количества проектов, представленных в предложенном бюджете (см. A/65/535, пункт 261):

(В тыс. долл. США)

Период	Сумма	Количество проектов
с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (фактические расходы)	1 998,2	128
с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (утвержденные ресурсы)	3 000,0	143
с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (предлагаемые ресурсы)	7 500,0	190

IV. Заключение

34. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием МООНСГ на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, указаны в пункте 289 предлагаемого бюджета (A/65/535). **С учетом комментариев и замечаний, представленных в пунктах выше, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 853 827 400 долл. США на содержание Миссии с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, включая сумму в размере 380 млн. долл. США, ранее санкционированную на содержание Миссии в течение периода с 1 июля 2010 года по 31 декабря 2010 года, в дополнение к общей сумме в размере**

23 041 700 долл. США, ранее выделенной в соответствии с положениями резолюции 64/278 Генеральной Ассамблеи.

35. Комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее одобрить начисление в виде взносов суммы в размере 473 827 400 долл. США на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года в дополнение к сумме в размере 380 млн. долл. США, уже начисленной в виде взносов в соответствии с резолюцией 64/278 Генеральной Ассамблеи.

Документация

- Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/65/535)
- Записка Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/764)
- Доклад Генерального секретаря Совету Безопасности о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2010/446)
- Доклад Комиссии ревизоров о счетах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2009 года (A/64/5 (Vol. II), глава II)
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об отчете об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити за период с 1 июня 2008 года по 30 июня 2009 года и порядке финансирования Миссии на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/64/660/Add.16)
- Резолюция 64/278 Генеральной Ассамблеи о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
- Резолюции Совета Безопасности 1542 (2004), 1892 (2009), 1908 (2010), 1927 (2010) и 1944 (2010)

Приложение I

Пересмотренная бюджетная смета расходов Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года

Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	Предложенный бюджет (A/65/535) (1)	Пересмотренная смета расходов (2)	Разница/ сумма (3)=(2)-(1)
Военный и полицейский персонал			
Военные наблюдатели	—	—	—
Воинские контингенты	244 075,2	244 075,2	—
Полиция Организации Объединенных Наций	78 460,0	78 460,0	—
Сформированные полицейские подразделения	78 098,9	78 098,9	—
Итого	400 634,1	400 634,1	—
Гражданский персонал			
Международный персонал	83 792,4	83 792,4	—
Национальный персонал	34 309,7	34 309,7	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	13 720,6	13 720,6	—
Временный персонал общего назначения	31 675,9	31 675,9	—
Итого	163 498,6	163 498,6	—
Оперативные расходы			
Персонал, предоставляемый правительствами	4 635,0	4 635,0	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—
Консультанты	655,9	655,9	—
Официальные поездки	8 563,1	8 563,1	—
Помещения и объекты инфраструктуры	138 307,3	138 307,3	—
Наземный транспорт	26 672,0	26 672,0	—
Воздушный транспорт	29 998,3	28 874,8	(1 123,5)
Морской транспорт	1 140,2	1 140,2	—
Связь	34 479,4	34 479,4	—
Информационные технологии	11 743,7	11 743,7	—
Медицинское обслуживание	9 426,8	9 426,8	—
Специальное оборудование	4 700,4	4 700,4	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудова- ние	23 358,4	23 358,4	—
Проекты с быстрой отдачей	7 500,0	7 500,0	—
Итого	301 180,5	300 057,0	(1 123,5)

<i>Категория</i>	<i>Предложенный бюджет (A/65/535) (1)</i>	<i>Пересмотренная смета расходов (2)</i>	<i>Разница/ сумма (3)=(2)-(1)</i>
Валовые потребности	865 313,2	864 189,7	(1 123,5)
Поступления по плану налогообложения персонала	18 022,8	18 022,8	—
Чистые потребности	847 290,4	846 166,9	(1 123,5)
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—
Общий объем потребностей	865 313,2	864 189,7	(1 123,5)

Примечание: Бюджетная смета расходов на воздушный транспорт была пересмотрена для отражения внесенного Секретариатом изменения в оперативные потребности на основе последних договорных соглашений в отношении четырех вертолетов «МИ-8МТВ».

Приложение II

График запланированного развертывания Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити

	10 июля	10 августа	10 сентября	10 октября	10 ноября	10 декабря	11 января	11 февраля	11 марта	11 апреля	11 мая	11 июня	Средне- довая доля вакантных должно- стей
Воинские контингенты													
Утвержденная численность	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	
Фактическая численность	8 600	8 766	8 644										
Запланированная численность				8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	8 940	
Прогнозируемая средняя доля вакантных должностей (в процентах)	3,8	1,9	3,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,8
Сформированные полицейские подразделения													
Утвержденная численность	2 940	2 940	2 940	2 940	2 940	2 940	2 940	2 940	2 940	2 940	2 940	2 940	
Фактическая численность	1 802	1 854	1 829										
Запланированная численность				2 513	2 513	2 940	2 940	2 940	2 940	2 940	2 940	2 940	
Прогнозируемая средняя доля вакантных должностей (в процентах)	38,7	36,9	37,8	14,5	14,5	—	—	—	—	—	—	—	12,0
Полиция Организации Объединенных Наций													
Утвержденная численность	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	
Фактическая численность	1 182	1 247	1 275										
Запланированная численность				1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	1 351	
Прогнозируемая средняя доля вакантных должностей (в процентах)	12,5	7,7	5,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,2
Персонал, предоставляемый правительствами													
Утвержденная численность	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	

	10 июля	10 августа	10 сентября	10 октября	10 ноября	10 декабря	11 января	11 февраля	11 марта	11 апреля	11 мая	11 июня	Средне- довая доля вакантных должно- стей
Фактическая численность	32	39	45										
Запланированная численность				80	90	100	100	100	100	100	100	100	
Прогнозируемая средняя доля вакантных должностей (в процентах)	68,0	61,0	55,0	20,0	10,0								
Международный персонал — временный персонал общего назначения													
Утвержденная численность	170	170	170	170	170	170	198	198	198	198	198	198	
Фактическая численность	20	29	59										
Запланированная численность				98	113	129	157	165	185	198	198	198	
Прогнозируемая средняя доля вакантных должностей (в процентах)	88,2	82,9	65,3	42,4	33,5	24,1	20,7	16,7	6,6	—	—	—	31,7
Национальный персонал — временный персонал общего назначения													
Утвержденная численность	208	208	208	208	208	208	247	247	247	247	247	247	
Фактическая численность	60	60	68										
Запланированная численность				154	190	208	228	243	245	247	247	247	
Прогнозируемая средняя доля вакантных должностей (в процентах)	71,2	71,2	67,3	26,0	8,7	—	7,7	1,6	0,8	—	—	—	21,2
Добровольцы Организации Объединенных Наций — временный персонал общего назначения													
Утвержденная численность	43	43	43	43	43	43	63	63	63	63	63	63	
Фактическая численность	14	15	20										
Запланированная численность				43	43	43	63	63	63	63	63	63	

	10 июля	10 августа	10 сентября	10 октября	10 ноября	10 декабря	11 января	11 февраля	11 марта	11 апреля	11 мая	11 июня	Средне- довая доля вакантных должно- стей
Прогнозируемая средняя до- ля вакантных должностей (в процентах)	67,4	65,1	53,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15,5